



PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TORUNIU

87-100 Toruń, ul. Szosa Bydgoska 1

tel. / fax 56 62 222 47  
centrala: 56 62 250 29  
56 62 233 12  
e-mail psse.torun@pis.gov.pl  
www.torun.psse.gov.pl

Zastępca: *M. A. A.* 14.02.2017

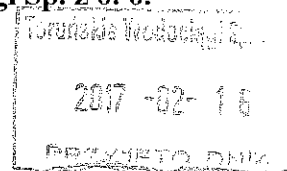
NL + EP + EG + EH + EW + DE

Toruń, dnia 13.02.2017 r.

N.HK.5211.49.5.2017



Toruńskie Wodociągi Sp. z o. o.  
ul. Rybaki 31-35  
87-100 Toruń



**O C E N A**  
**jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi**  
**z wodociągu publicznego w Toruniu**  
**w II półroczu 2016 r.**

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2015 r., poz. 1412 z późn. zm.), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2015 r., poz. 139 z późn. zm.) oraz § 16 ust. 1 i 3 pkt 1, 2, 4 i 5, § 17 ust. 1 pkt 1 i § 19 ust. 1, 2, 3 i 4 pkt 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r., poz. 1989.), na podstawie wyników badań próbek wody, pobranych i zbadanych w II półroczu 2016 r. przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Toruniu z następujących punktów monitoringowych:

- nr 0463PWOD0098 - Stacja Uzdatniania Wody w Lubiczu, woda uzdatniona - budynek K-14,
- nr 0463PWOD0099 - Toruń, ul. Konstytucji 3-go Maja 19, Przychodnia Lekarska „Na Skarpie”,
- nr 0463PWOD0100 - Toruń, ul. Rakowicza 4, NZOZ „Citomed” Sp. z o.o.,
- nr 0463PWOD0102 - Toruń, ul. Świętopełka 26, NZOZ „Tormed” Sp. z o.o.,
- nr 0463PWOD0103 - Toruń, ul. Ogrodowa 3/5, Zespół Szkół nr 24,
- nr 0463PWOD0104 - Toruń, ul. Kopernika 9, Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna,
- nr 0463PWOD0106 - Toruń, ul. Gagarina 36, Szkoła Podstawowa nr 11,
- nr 0463PWOD0107 - Toruń, ul. Szosa Chełmińska 254/258, Przych. Lekarska „Wrzosa” Sp. z o.o.,
- nr 0463PWOD0108 - Toruń, ul. Ceramiczna 6, Toruńska Energetyka „Cergia” S.A.,
- nr 0463PWOD0110 - Toruń, ul. Paderewskiego 5/11, Zespół Szkół nr 15,
- nr 0463PWOD0111 - Toruń, ul. Rudacka 15, Szkoła Podstawowa nr 17,
- nr 0463PWOD0112 - Toruń, ul. M. Skłodowskiej-Curie 27/29, Wojewódzki Ośrodek Lecznictwa Psychiatrycznego,
- nr 0463PWOD0247 - Stacja Uzdatniania Wody w Małej Nieszawce, woda uzdatniona,
- nr 0463PWOD0443 - Toruń, ul. Turystyczna 74, Biuro Konsultingowo-Handlowe,
- nr 0463PWOD0454 - Toruń, ul. Chopina 12/18, Wydział Matematyki i Informatyki UMK Toruń,
- nr 0463PWOD0531 - Toruń, ul. Św. Józefa 47/49, przepompownia Stare Bielany,
- nr 0463PWOD0713 - Toruń, ul. Lubicka 18, Przedszkole „Bajkowy Dworek”

oraz na podstawie przekazywanych sprawozdań z wyników badań, realizowanych przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. według ustalonego harmonogramu kontroli wewnętrznej,

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu**

**stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Toruń,**  
produkowanej przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o. o w Toruniu przy ul. Rybaki 31-35.

W ramach monitoringu jakości wody do spożycia, prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu, w II półroczu 2016 r. pobrano do badań laboratoryjnych 63 próbki wody dostarczanej przez wodociąg publiczny w Toruniu, zarządzany przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. przy ul. Rybaki 31-35 w Toruniu. Próbkę wody przebadane zostały w zakresie monitoringu kontrolnego (59 próbek) i monitoringu przeglądowego (4 próbki). Ponadto na terenie gmin Lubicz i Wielka Nieszawka w II półroczu 2016 r. zbadano 8 próbek wody dostarczanej z wodociągu Toruń w zakresie monitoringu kontrolnego (7 próbek) i monitoringu przeglądowego (1 próbka) oraz prowadzone były badania próbek wody według harmonogramu kontroli wewnętrznej.

Z parametrów bakteriologicznych (w ramach kontroli urzędowej) oznaczono: ogólną liczbę mikroorganizmów w temperaturze 22°C po 72 godz. w 1 ml wody, bakterie grupy coli, *Escherichia coli*, Enterokoki (paciorkowce kałowe), *Clostridium perfringens*.

Z parametrów fizykochemicznych oznaczono: mętność, barwę, zapach, smak, stężenie jonów wodorowych (pH), przewodność, jon amonowy, azotyny, azotany, żelazo, mangan, twardość, magnez, chlorki, utlenialność, fluorki, glin, arsen, bor, chrom org., kadm, ołów, miedź, rtęć, nikiel, selen, sól, siarczany, cyjanki, ozon, benzen, benzo(a)piren, Σ WWA, Σ THM, Σ trichloroetenu i tetrachloroetenu, 1,2-dichloroetan, antymon, chlorek winylu, epichlorohydrynę, bromiany, pestycydy, Σ pestycydów, Σ chloranów i chlorynów, OWO, chlor wolny.

W ramach monitoringu wewnętrznego, prowadzonego przez Toruńskie Wodociągi, próbki wody zostały pobrane i zbadane zgodnie z harmonogramem na 2016 r., ustalonym z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Toruniu.

W próbkach wody, zbadanych w ramach kontroli urzędowej i wewnętrznej, nie stwierdzono przekroczeń dopuszczalnych wartości badanych parametrów, określonych w załącznikach nr 1 - 4 do obowiązującego rozporządzenia.

Na podstawie prowadzonego monitoringu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu stwierdza, że jakość wody dostarczanej **przez wodociąg publiczny w Toruniu**, zarządzany przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o. o w Toruniu przy ul. Rybaki 31-35, **spełniała wymagania** określone w załącznikach nr 1 - 4 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r., poz. 1989.) i **woda jest przydatna do spożycia** przez ludzi.

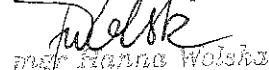
Na nadzorowanym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu terenie, zaopatrywanym w wodę z wodociągu publicznego w Toruniu (m. Toruń, gminy Lubicz, Łysomice, Wielka Nieszawka, Zławieś Wielka), spełnione są wymagania dla wody przeznaczonej do spożycia, określone w załącznikach nr 1-4 do w/w rozporządzenia.

Otrzymują:

1. Adresat

2. Prezydent Miasta Torunia ul. Wały Gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń
3. Wójt Gminy Lubicz ul. Toruńska 21, 87-162 Lubicz Dolny
4. Wójt Gminy Łysomice ul. Warszawska 8, 87-148 Łysomice
5. Wójt Gminy Wielka Nieszawka ul. Toruńska 12, 87-103 Wielka Nieszawka
6. Wójt Gminy Zławieś Wielka ul. Handlowa 7, 87-134 Zławieś Wielka
7. a/a MD

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Toruniu

  
mgr Hanna Wojska

specjalista w zakresie higieny, epidemiologii